C/2025/601

27.1.2025.

Standarta grozījuma apstiprināšana ar aizsargātu nosaukumu apzīmēta vīna nozares produkta specifikācijā: paziņojuma publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/33 17. panta 2. un 3. punktu

(C/2025/601)

Šis paziņojums publicēts saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/33 ([1]) 17. panta 5. punktu.

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

“Arlanza”

PDO-ES-A0613-AM03

Paziņojuma datums: 2024. gada 29. oktobris

APSTIPRINĀTĀ GROZĪJUMA APRAKSTS UN PAMATOJUMS

1. VĪNDARĪŠANAS IEROBEŽOJUMU GROZĪJUMS

Apraksts

Ir pārskatīti un grozīti vīndarīšanas ierobežojumi attiecībā uz sarkanvīniem, nosakot, ka sarkanajām vīnogām ir jāveido vismaz 75 % no to satura.

Tāpēc tiek grozīts specifikācijas 3. punkta c) apakšpunkts un vienotā dokumenta 5. punkts.

Šis ir standarta grozījums, jo tas būtiski neietekmē produkta īpašības. Drīzāk tajā ir sniegts precīzāks apraksts, kas atbilst ierastajai praksei. Saitē norādītās produkta īpašības un apraksts, kas izriet no mijiedarbības starp dabas faktoriem un cilvēkfaktoriem, paliek nemainīgs. Tāpēc šo grozījumu uzskata par tādu, kas nav iekļaujams nevienā no kategorijām, kuras izklāstītas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2024/1143 par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm 24. panta 3. punktā.

Pamatojums

Tas ir nepieciešams, lai tradicionālā veidā ražotos sarkanvīnos varētu iekļaut arī baltās vīnogas. Ir noteikts, ka sarkano vīnogu šķirņu īpatsvars ir vismaz 75 %, lai ierobežotu vīnā iekļauto balto vīnogu šķirņu īpatsvaru.

2. MAKSIMĀLĀ PIEĻAUJAMĀ RAŽAS IZNĀKUMA ATJAUNINĀJUMS

Apraksts

Pārskatīts to iedaļu formulējums, kas attiecas uz atļauto ražas iznākumu. Maksimālo ražas iznākumu no hektāra samazina par 20 %, ja vīnogas izmanto, lai ražotu vīnu ar šādiem apzīmējumiem: “Vino de Pueblo” un “Vino de Villa”. Ir arī paskaidrots, ka misas vai vīna frakcijas, kas pārsniedz maksimālo ekstrakcijas iznākumu, nedrīkst izmantot ar ACVN “Arlanza” aizsargāto vīnu, kam izmanto šādus apzīmējumus, ražošanai.

Ar šo grozījumu groza produkta specifikācijas 5. punktu un vienotā dokumenta 5.1. punktu.

Šis ir standarta grozījums, jo tas būtiski neietekmē produkta īpašības. To uzskata par tādu, kas nav iekļaujams nevienā no kategorijām, kuras izklāstītas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2024/1143 par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm 24. panta 3. punktā.

([1]) OV L 9, 11.1.2019., 2. lpp.

Pamatojums

Mērķis ir pievienot dažas iespējas, ko lūdza vīna darītavas, lai varētu paplašināt darbību un par produkta nosaukumu izmantot "Vino de Pueblo" un "Vino de Villa". Tāpēc ražas iznākums jāpielāgo šo vīnu īpašībām.

3. PAPILDU NOSACĪJUMU ATJAUNINĀJUMS

Apraksts

Tika izmantota iespēja atjaunināt atsauces uz tiesību aktiem tiesiskā regulējuma iedaļā un pievienot apzīmējumu "Vino de Villa" marķējuma iedaļā. Tika izmantota arī iespēja pārstrādāt marķēšanas prasības, pievienojot šo apzīmējumu pašreizējam apzīmējumam "Vino de Pueblo".

Attiecīgi grozīts produkta specifikācijas 8. punkta a) apakšpunkts un b) apakšpunkta 3. punkts un vienotā dokumenta 9. punkts.

Tas ir standarta grozījums, jo šie izvēles marķējuma apzīmējumi sniedz papildu informāciju patērētājiem par produkta izcelsmes vietu, bet tie nekādā gadījumā neparedz tirdzniecības ierobežojumus. Tāpēc šo grozījumu uzskata par tādu, kas nebūtu iekļaujams nevienā no kategorijām, kuras izklāstītas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2024/1143 par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm 24. panta 3. punktā.

Pamatojums

Lai sniegtu patērētājiem vairāk informācijas par vīna izcelsmi, ir pievienots apzīmējums "Vino de Villa", kurš attiecas uz vīniem, kas gatavoti no vismaz 100 % vīnogu, kuras iegūtas zemesgabalos, kas atrodas pašvaldības teritorijā vai "mazākā vietējā vienībā". Šā grozījuma pamatā ir augošais patērētāju pieprasījums pēc informācijas par konkrētajām pašvaldībām un vietām, kuras veido ACVN produktu.

Saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/33 55. panta 2. punktu, lai uz marķējuma norādītu mazākas ģeogrāfiskās vienības nosaukumu, tam ir jābūt reglamentētam produkta specifikācijā un vienotajā dokumentā.

VIENOTAIS DOKUMENTS

1. **Nosaukums vai nosaukumi**

Arlanza

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

ACVN – aizsargāts cilmes vietas nosaukums

3. **Vīnkopības produktu kategorijas**

1. Vīns

3.1. *Kombinētās nomenklatūras kods*

— 22 – DZĒRIENI, ALKOHOLISKI ŠĶIDRUMI UN ETIĶIS

2204 – Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus; vīnogu misa, izņemot pozīcijā 2009 minēto

4. **Vīna(-u) apraksts**

1. *VĪNS – baltvīns*

ĪSS APRAKSTS

Baltvīni: vīna krāsa ir no pelēkdzeltenīgas līdz zeltaini dzeltenai, dzidra un/vai mirdzoša, bez suspendētām daļiņām. Smaržai raksturīgs augļu aromāts. Garša ir sabalansēta un svaiga.

Izturēti baltvīni: vīna krāsa ir no pelēkdzeltenīgas līdz zeltaini dzeltenai, dzidra un/vai mirdzoša, bez suspendētām daļiņām. Smaržai raksturīgs ne tikai augļu aromāts, bet arī koksnei raksturīgās notis. Garša ir svaiga un sabalansēta un var atgādināt par vīna nogatavināšanu koka mucās.

Vispārīgās analītiskās īpašības

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %) —

— Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %) 10,5

— Minimālais kopējais skābums: 4 grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)

— Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru) 13,33

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru) 150

2. *VĪNS – sārtvīni*

ĪSS APRAKSTS

Sārtvīni: vīna krāsa ir no sīpolu mizas krāsas līdz zemeņu sarkanai krāsai; vīni ir dzidri un/vai mirdzoši, bez suspendētām daļiņām. Smaržai raksturīgs sarkano un/vai tumšo ogu aromāts. Garša ir svaiga un sabalansēta.

Izturēti sārtvīni: vīna krāsa ir no sīpolu mizas krāsas līdz aveņu rozā krāsai, kas ir raksturīga izturētiem vīniem, dzidra un/vai mirdzoša, bez suspendētām daļiņām. Smaržai ir raksturīgs svaigu un/vai termiski apstrādātu sarkano augļu aromāts un koka smaržas klātbūtne. Garša ir svaiga un sabalansēta.

(*) Vīni, kas vecāki par vienu gadu, nedrīkst pārsniegt gaistošā skābuma robežvērtību, kuru aprēķina šādi: 1 grams uz litru līdz 10 tilp. % plus 0,06 grami uz litru attiecībā uz katru spirta koncentrācijas grādu virs 10 %. Jebkurā gadījumā gaistošais skābums, izteikts ar etiķskābi, nedrīkst pārsniegt 1,08 g/l.

Vispārīgās analītiskās īpašības

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %) —

— Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %) 11

— Minimālais kopējais skābums: 4 grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)

— Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru) 13,33

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru) 150

3. *VĪNS – sarkanvīni*

ĪSS APRAKSTS

Vīna krāsa ir no violeti sarkanas līdz purpursarkanai, krāsas tonalitāte pie malas liecina, ka tie ir jauni vīni; vīni ir dzidri, bez suspendētām daļiņām. Smaržai raksturīgs sarkano un/vai tumšo ogu aromāts ar vidēju vai augstu intensitāti. Vīniem piemīt svaiga un sabalansēta garša.

(*) Vīni, kas vecāki par vienu gadu, nedrīkst pārsniegt gaistošā skābuma robežvērtību, kuru aprēķina šādi: 1 grams uz litru līdz 10 tilp. % plus 0,06 grami uz litru attiecībā uz katru spirta koncentrācijas grādu virs 10 %. Jebkurā gadījumā gaistošais skābums, izteikts ar etiķskābi, nedrīkst pārsniegt 1,2 g/l.

Vispārīgās analītiskās īpašības

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %) —

— Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %) 11,5

— Minimālais kopējais skābums: 4 grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)

— Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru) 13,33

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru) 150

4. *VĪNS – izturēti sarkanvīni*

ĪSS APRAKSTS

Krāsa ir no granātābolu sarkanas līdz ķieģeļsarkanai krāsai, kas ir raksturīga izturētiem vīniem. Vīni ir dzidri, bez suspendētām daļiņām. Smaržai ir raksturīgs sabalansēts koksnes un augļu aromāts, ko ietekmē izturēšanas ilgums. Tas ir sauss vīns ar sabalansētu skābumu.

(*) Vīni, kas vecāki par vienu gadu, nedrīkst pārsniegt gaistošā skābuma robežvērtību, kuru aprēķina šādi: 1 grams uz litru līdz 10 tilp. % plus 0,06 grami uz litru attiecībā uz katru spirta koncentrācijas grādu virs 10 %. Jebkurā gadījumā gaistošais skābums, izteikts ar etiķskābi, nedrīkst pārsniegt 1,2 g/l.

Vispārīgās analītiskās īpašības

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %) —

— Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %) 12

— Minimālais kopējais skābums: 4 grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)

— Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru) 16,67

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru) 150

5. **Vīndarības metodes**

5.1. *Īpašās vīndarības metodes*

1. Īpašā vīndarības metode

— Vīnogu spirta minimālā potenciālā tilpumkoncentrācija: 10,5 % balto vīnogu šķirnēm un 11,5 % sarkano vīnogu šķirnēm.

— Maksimālais ekstrakcijas iznākums: 72 litri no 100 kilogramiem vīnogu.

— Vīniem, kuru marķēšanai izmanto norādes “Crianza”, “Reserva” un “Gran Reserva”, izturēšanas laiku aprēķina no ražas novākšanas gada 1. novembra.

2. Attiecīgais ierobežojums vīnu gatavošanā

Baltvīns jāražo tikai no balto vīnogu šķirnēm “Albillo” un “Viura”.

Sārtvīns jāražo no šādām vīnogu šķirnēm: “Tinta del País”, “Garnacha Tinta”, “Mencía”, “Cabernet Sauvignon”, “Merlot”, “Petit Verdot”, “Albillo Mayor” un “Viura”, un sarkano vīnogu šķirņu īpatsvaram jābūt vismaz 50 %.

Sarkanvīna ražošanā jāizmanto vismaz 75 % šādu sarkano vīnogu šķirņu: “Tinta del País”, “Garnacha Tinta”, “Mencía”, “Cabernet Sauvignon”, “Merlot” un “Petit Verdot”.

3. Audzēšanas prakse

Minimālā stādījumu biezība: 2 000 vīnkoku uz hektāru.

5.2. *Maksimālais ražas iznākums*

1. Balto vīnogu šķirnes

10 000 kg vīnogu no hektāra

72 hektolitri no hektāra

2. Sarkano vīnogu šķirnes

7 000 kg vīnogu no hektāra

50,40 hektolitri no hektāra

3. Balto vīnogu šķirnes “Vino de Pueblo” un “Vino de Villa” ražošanai

8 000 kg vīnogu no hektāra

57,6 hektolitri no hektāra

4. Sarkano vīnogu šķirnes “Vino de Pueblo” un “Vino de Villa” ražošanai

5 600 kg vīnogu no hektāra

40,32 hektolitri no hektāra

6. **Noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

— Burgosas province [*Provincia de Burgos*]:

Avellanosa de Muñó un mazākas vietējās vienības: *Pinedillo, Paules del Agua* un *Torrecítores del Enebral*; *Ciruelos de Cervera* (kadastrālais zemesgabals Nr. 518) un mazāka vietējā vienība *Briongos de Cervera*; *Cebrecos, Cilleruelo de Abajo, Cilleruelo de Arriba, Covarrubias* un mazāka vietējā vienība *Ura*; *Fontioso, Iglesiarrubia, Lerma* un šādas mazākas vietējās vienības: *Revilla Cabriada, Castrillo Solarana, Rabé de los Escuderos, Santillán del Agua, Ruyales del Agua* un *Villoviado*; *Los Balbases* (kadastrālais zemesgabals Nr. 523), *Madrigal del Monte, Madrigalejo del Monte* un mazāka vietējā vienība *Montuenga*; *Mahamud, Nebreda, Peral de Arlanza, Pineda Trasmonte, Pinilla Trasmonte, Puentedura, Quintanilla del Agua, Tordueles, Quintanilla del Coco* un mazāka vietējā vienība *Castroceniza*; *Quintanilla de la Mata, Retuerta, Revilla Vallejera, Royuela de Riofranco, Santa Cecilia, Santa Inés, Santa María del Campo, Santibáñez del Val, Santo Domingo de Silos, Solarana, Tordomar, Torrecilla del Monte, Torrepadre, Valles de Palenzuela, Villafruela, Villahoz, Villalmanzo, Villamayor de los Montes, Villangómez* un mazāka vietējā vienība *Villafuertes*; *Villaverde del Monte* un *Zael*.

— Palensijas province [*Provincia de Palencia*]:

Baltanás un mazākas vietējās vienības *Valdecañas de Cerrato, Cobos de Cerrato, Cordovilla la Real, Espinosa de Cerrato, Herrera de Valdecañas, Hornillos de Cerrato, Palenzuela, Quintana del Puente, Tabanera de Cerrato, Torquemada, Villahán* un *Villodrigo*.

Pašvaldībā *Los Balbases* vīnogulāju audzēšanai ir piemērots tikai kadastrālais zemesgabals Nr. 523. Pašvaldībā *Ciruelos de Cervera* vīnogulāju audzēšanai ir piemērots tikai kadastrālais zemesgabals Nr. 518.

7. **Vīna vīnogu šķirne(-es)**

“ALBILLO MAYOR”

“CABERNET SAUVIGNON”

“GARNACHA TINTA”

“MACABEO” – “VIURA”

“MENCÍA”

“MERLOT”

“PETIT VERDOT”

“TEMPRANILLO” – “TINTA DEL PAIS”

8. **Saiknes(-ņu) apraksts**

Izteikts kontinentālais klimats (ar lielu dienas un nakts temperatūras starpību) un augstums virs jūras līmeņa ir galvenie fizikālie faktori, kas jo īpaši ietekmē vīnogu nogatavošanās procesu (tas notiek lēni un novēloti). Apgabalam ir raksturīgs zems ražas iznākums, kas skaidrojams ar vīnkoku stādījumu nelielu biezību un stādu pamatīgāku retināšanu. Šādos apstākļos "Tinta del País" vīnogas iegūst ļoti specifiskas īpašības, kuras tās ļauj atšķirt no citu apgabalu vīnogām (polifenolu un aromātu prekursoru uzkrāšanās un optimāls spirta un izteiktā skābuma līdzsvars). Vīniem ir bagātīgs polifenolu daudzums, kā arī lieliska struktūra un skābums, kas tos padara jo īpaši piemērotus izturēšanas procesam.

9. **Būtiski papildu nosacījumi (iepakojums, marķējums, citas prasības)**

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību aktos

Papildu nosacījuma veids

Iepakošana noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā

Nosacījuma apraksts

Vīndarības procesā ietilpst vīnu pildīšana pudelēs un tai sekojoša izturēšana. Tāpēc šajā produkta specifikācijā aprakstītās organoleptiskās, fizikālās un ķīmiskās īpašības var tikt garantētas tikai tad, ja ar vīnu rīkojas tikai ražošanas apgabalā. Vīnu iepildīšana pudelēs ir viens no faktoriem, kas ir būtisks, lai panāktu produkta specifikācijā izklāstītās īpašības. Tādējādi, lai nodrošinātu kvalitāti un sniegtu garantiju attiecībā uz izcelsmi un kontroli, iepildīšanai pudelēs jānotiek pudeļu pildīšanas cehos vīndarītavās, kas atrodas ražošanas apgabalā.

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību aktos

Papildu nosacījuma veids

Papildu noteikumi attiecībā uz marķēšanu

Nosacījuma apraksts

— Vīni ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu ir obligāti jāmarķē ar redzamā vietā norādītu ACVN "Arlanza". Tradicionālais apzīmējums, kas norādīts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 112. panta a) apakšpunktā, ir *Denominación de Origen* (cilmes vietas nosaukums).

— Vīnogu novākšanas gads obligāti jānorāda uz etiķetes pat tad, ja vīni nav izturēti.

— Sārtvīnu un sarkanvīnu marķējumā drīkst izmantot tradicionālos apzīmējumus "Crianza", "Reserva", "Gran Reserva" un "Roble", ja ir ievērotas attiecīgo piemērojamo tiesību aktu prasības.

— ACVN "Arlanza" sārtvīnu un sarkanvīnu marķējumā apzīmējumu "Roble" drīkst izmantot tad, ja tie atbilst attiecīgo piemērojamo tiesību aktu prasībām.

— Uz galvenās vīna etiķetes vārdus "Fermentado en barrica" drīkst izmantot saskaņā ar piemērojamo tiesību aktu nosacījumiem.

— Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulas (ES) Nr. 1308/2013 120. panta 1. punkta g) apakšpunktu atļauts izmantot citas vienības, kas ir mazāka par vienotā dokumenta 5. pantā noteikto ģeogrāfisko apgabalu, (pašvaldības un mazākas vietējās vienības) nosaukumu, ja tai pievieno apzīmējumus:

— “Vino de Pueblo”, ja vismaz 85 % vīnogu, kas izmantotas vīna gatavošanā, ir iegūtas zemesgabalos, kuri atrodas šajā mazākajā ģeogrāfiskajā vienībā;

— “Vino de Villa”, ja 100 % vīnogu, kas izmantotas aizsargātā vīna ražošanā, ir iegūtas no vīnogulājiem zemesgabalos, kuri atrodas attiecīgajā pašvaldībā vai rajonā, un atbilst šīs specifikācijas 3. iedaļas 5. punktā noteiktajam ražas iznākuma ierobežojumam. Jānorāda vārdi “Vino de Villa”, kam seko attiecīgās pašvaldības ģeogrāfiskais nosaukums vai “Villa”. Šie nosaukumi ir šādi: *Lerma* (un tās rajoni *Castrillo Solarana*, *Villoviado*, *Revilla Cabriada*, *Rabé de los Escuderos*, *Santillán del agua* un *Ruyales del agua*), *Covarrubias* (un tās *Ura* rajons) un *Santa Maria del Campo* (un tās *Escuderos* rajons).

Saite uz produkta specifikāciju

www.itacyl.es/documents/20143/342640/PCC+DOP+ARLANZA+Rev+2.docx/92db96eb-33f7-96da-a01c-a08614ef247e